

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

August 1, 2021

18th Sunday in Ordinary Time
10th Sunday after Pentecost

Año B

1 de agosto de 2021

XVIII Domingo del Tiempo Ordinario
10a domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction
 Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and
 Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &
 Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

August 1, 2021 – August 8, 2021

SATURDAY, July 31

- 9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Marie Clerveaux
4:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Yanicks S. Deslandes
5:30 Cumpleaños y Bendiciones a nuestra Silvestrina Almonte

SUNDAY, August 1 18th Sunday in Ordinary Time – 10th Sunday after Pentecost

- 8:00 Blessings and Good Health to the Schindler Family by James Hackett
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
12:00 +Mildred Gonzalez de Francisca Gonzalez
1:00 +Jennie Fromme by daughter and son
2:30 O błogosławieństwo Boże dla Beaty Miścichowskiej

MONDAY, August 2

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Clara Barbaro by Elyssa Barbaro

TUESDAY, August 3

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 +Ana Rivera by Jackie Rivera

WEDNESDAY, August 4

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 +Neftali Bonet – death anniversary and Birthday by Carmen Bonet

THURSDAY, August 5

- 7:00 +All Saints in the world by Jackie Rivera
9:00 Blessing from OLMC to Roodelyn & Jadelyne Angrand- Living by mother Marie Angrand
[English]

FRIDAY, August 6

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 God, Jesus and Mother Mary by Jackie Rivera

SATURDAY, August 7

- 9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 +Regina Flannery by Maureen Flannery
5:30 In Honor of Our Lady of Mount Carmel by Kellie M. Telson

SUNDAY, August 8 19th Sunday in Ordinary Time – 11th Sunday after Pentecost

- 8:00 Thanksgiving Mass to Our Lady of Mount Carmel by Marie Johanne Dieudonne
9:15 +The Zanfardino Family by Joanna and Anthony
10:30 +Wanda +Henryk Kmiedkowiak
12:00 +María Margarita Rosario de Clara
1:00 Joseph Oddo by Brother Anthony
2:30 Msza Św w Intencji Julci z okazji urodzin mother

Collections: Sunday July 25, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of July 25, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS: DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE



Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for
the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

August 2021/Agosto de 2021

Sunday, August 1, 2021 - Outdoor Rosary 12:30 pm – East 116 Street.

First Thursday, August 5, 2021 – 7 pm - Tridentine Mass with Polish Homily

First Saturday, August 7, 2021 – 9 am - Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

Friday, August 13, 2021 – 7 pm - Latin Missa Cantata, 1962 Missal in Honor of Our Lady of Fatima's
104th Anniversary of the 4th Apparition in Portugal

Sunday, August 15, 2021 all Masses – Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Domingo 15 de agosto de 2021 - todas las misas - Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María



Annual Feast

Giglio of Saint Anthony of East Harlem

Thursday to Sunday - August 5th to August 8th

Pleasant Avenue between 114-116 Street, East Harlem, NY.
Games – Rides - food - Live Entertainment
Visit their website: www.eastharlemgiglio.org

Thursday, August 5

6 p.m. - Feast opening night – Lighting of the 2021 Giglio
7 p.m. – House Arrest Band

Friday, August 6

7 p.m. – Freestyle for a Cure Concert
Soave, Facination & Tonia live
DJs Agostino and Lou Toro

Saturday, August 7, 2021

12 p.m. - Sant' Antonio Procession
6 p.m. – Sausage & Peppers Eating Contest
6:30 p.m. - Shirts distributed to children in attendance
Who will be lifting the Children's Giglio
7 p.m. – Dance of the Children's Giglio
8 p.m. – Louis & Joann & the Uptown Band

Sunday, August 8

1 p.m. - Mass followed by the First Lift & Dancing of The Giglio of Saint Anthony
6 p.m. – Music & Entertainment by DJ Lou Toro & MC John Luciano 6-11 p.m.

Fiesta anual

Giglio de San Antonio de East Harlem

Jueves a domingo - 5 de agosto al 8 de agosto

Avenida Pleasant entre las calles 114 y 116,
East Harlem, NY.

Juegos - Paseos - Comida - Entretenimiento en vivo
Visite su sitio web: www.eastharlemgiglio.org

Jueves 5 de agosto

6 p.m. - Fiesta de la inauguración - Iluminación del Giglio 2021
7 p.m. - Banda House Arrest

Viernes 6 de agosto

7 p.m. - Concierto de Freestyle for a Cure
Soave, Facination y Tonia en vivo
DJs Agostino y Lou Toro

Sábado, 7 de agosto de 2021

12 p.m.- Procesión de San Antonio
6 p.m.- concurso de salchichas y pimientos
6:30 p.m. - Camisetas distribuidas a los niños presentes
Quién levantará el Giglio infantil
7 p.m. - Danza del Giglio infantil
8 p.m. - Louis & Joann y la Uptown Band

Domingo 8 de agosto

1 p.m. - Misa seguida del Primer Levantamiento y Baile del Giglio de San Antonio
6 p.m. - Música y entretenimiento a cargo de DJ Lou toro y MC John Luciano 6-11 p.m.

Pastor's Message

August 1, 2021

18th Sunday in Ordinary Time

10th Sunday after Pentecost

Jesus says in the Gospel: "I am the bread of life. Whoever comes to me will not hunger; and whoever believes in me will never be thirsty". For many people, the holidays are a search for a God who is lost somewhere in the path of everyday rush, chasing money, that is, gaining new levels of promotion or moving up the career ladder. Therefore, it is worth awakening in the heart the desire to meet the Lord, especially in the Eucharist.

"This is the work of the will of God: that you believe in the one sent." Like St. Augustine, "to believe" means to eat, to eat the Bread of life, to be in Christ, to form fellowship with Him, to be invisibly satiated. All this is done in the Church as a sign of liturgical celebration. So, the most important thing is to go to Mass with great thirst, with great hunger to meet Jesus. Eucharistic fasting can be helpful, helping to awaken the inner desire for the Word of God and for union with Jesus in Holy Communion. Spiritual hunger, however, does not automatically arise from physical hunger. It requires work on yourself, a willingness to experience Jesus in the Eucharist. This hour of Eucharistic fasting is the time when our thirst for Jesus should reach its peak. This is the place for this short time, this hour, which does not cost us much physically, to cost us spiritually. It is that awakening of thirst, awakening the hunger for God.

Mensaje del pastor

1 de Agosto de 2021

XVIII Domingo del Tiempo Ordinario

10a domingo después de Pentecostés

Jesús dice en el Evangelio: "Yo soy el pan de vida. El que a mí viene, no tendrá hambre; y el que cree en mí, no tendrá sed jamás". Para muchas personas, las fiestas son una búsqueda de un Dios que se pierde en algún lugar del camino de las prisas diarias, persiguiendo dinero, es decir, ganando nuevos niveles de promoción o ascendiendo en la carrera. Por tanto, vale la pena despertar en el corazón el deseo de encontrarse con el Señor, especialmente en la Eucaristía.

"Esta es la obra de la voluntad de Dios: que creáis en el enviado". Como San Agustín, "creer" significa comer, comer el Pan de vida, estar en Cristo, formar comunión con Él, estar invisiblemente saciado. Todo esto se hace en la Iglesia como signo de celebración litúrgica. Entonces lo más importante es ir a Misa con mucha sed, con gran hambre de encontrar a Jesús. El ayuno eucarístico puede ser de útil, ayudando a despertar el deseo interior de la Palabra de Dios y por la unión con Jesús en la Sagrada Comunión. El hambre espiritual, sin embargo, no surge automáticamente del hambre física. Requiere trabajar en uno mismo, la voluntad de experimentar a Jesús en la Eucaristía. Esta hora de ayuno eucarístico es el momento en que nuestra sed de Jesús debe alcanzar su punto máximo. Este es el lugar para que este corto tiempo, esta hora, que no nos cuesta mucho físicamente, nos cueste espiritualmente. Es ese despertar de la sed, despertar el hambre de Dios.